742996-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services de concession de crédit – Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w łącznej wysokości 13 000 000 zł z terminem spłaty od 2027r. do 2038r. (2)
OJ S 208/2026 27/10/2026
Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Gmina Miasta Dębica
Adresse électronique: przetargi@umdebica.pl
Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale
Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w łącznej wysokości 13 000 000 zł z terminem spłaty od 2027r. do 2038r. (2)
Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest: Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w łącznej wysokości 13 000 000,00 zł (słownie trzynaście milionów złotych) z terminem spłaty od 2027 r. do 2038 r. na finansowanie spłaty wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów w wysokości 5 955 000,00 zł oraz finansowanie planowanego deficytu w wysokości 7 045 000,00 zł., z możliwością wykorzystania mniejszej kwoty kredytu o 25%. Szczegóły zamówienia zawarte są w opisie przedmiotu zamówienia (OPZ). Ostateczny termin uruchomienia kredytu: do 31.12.2026r. Do przyjęcia wartości oferty należy przyjąć WIBOR 3M z 14 października 2026r. tj. 3,90 % p.a. Prawo opcji: Zamawiający zastrzega możliwość zmniejszenia o 25 % zakresu przedmiotowego zamówienia tj. 13 000 000,00 zł. Uzasadnienie: Zamawiający zakłada wysokość zaciągniętego kredytu o wartości 13 000 000,00 zł., jednak konkretna wartość zapotrzebowania będzie znana na późniejszym etapie. Gmina Miasta Dębica w chwili opracowywania dokumentów zamówienia nie może przewidzieć konkretnej kwoty jaką będzie potrzebował do realizacji i zachowania ciągłości budżetu. Ewentualne skorzystanie z prawa opcji będzie poprzedzone złożeniem odpowiedniego wniosku przez Zamawiającego do Wykonawcy. Uwaga: Pełny opis przedmiotu zamówienia znajduje się w dokumentacji wskazanej w OPZ Sekcja B SWZ
Identifiant de la procédure: c8cf5cbd-eb47-487b-bf98-a7e158c8cd01
Identifiant interne: BZP.271.69.2026.MKa
Type de procédure: Ouverte
La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services
Nomenclature principale (cpv): 66113000 Services de concession de crédit

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Ratuszowa 2
Ville: Dębica
Code postal: 39-200

Subdivision pays (NUTS): Tarnobrzeski (PL824)
Pays: Pologne
Informations complémentaires: 1. Zamawiający w ROZDZIALE V SWZ przewidział możliwość oraz zakres udzielenia zamówień polegających na powtórzeniu podobnych usług. 2. Zamawiający w ROZDZIALE VIII SWZ określił obligatoryjne i fakultatywne przesłanki wykluczenia wykonawcy/ wykonawców. 3. Zamawiający w ROZDZIALE IX SWZ określił warunki udziału w postępowaniu. 4. Zamawiający nie wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych. 5. Zamawiający w ROZDZIALE XI SWZ określił podmiotowe środki dowodowe. 6. Zamawiający w ROZDZIALE XIa SWZ opisał możliwość złożenia Certyfikatów przez Wykonawców w zakresie podstaw wykluczenia. 7. Zamawiający w ROZDZIALE XIV SWZ zawarł Informacje dla Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (spółki cywilne/ konsorcja). 8. Zamawiający w ROZDZIALE XVI SWZ zawarł Informacje o środkach komunikacji elektronicznej. 9. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium. 10. Termin związania ofertą 01.03.2027 r. 11. W przedmiotowym postępowaniu Zamawiający nie wymaga zatrudniania pracowników na umowę o pracę. 12. Zamawiający w ROZDZIALE XIX SWZ Opisał sposób przygotowania oferty 13. Zamawiający nie przewiduje zabezpieczenia należytego wykonania umowy 14. Zamawiający w ROZDZIALE XXVII SWZ opisał Klauzulę informacyjną wynikającą z art. 13 RODO 15. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych części zamówienia, w zakresie udzielenia kredytu. 16. Zamawiający nie dopuszcza polegania na zasobach innych podmiotów, w zakresie warunków udziału w postępowaniu.

2.1.4. Informations générales

Base juridique:
Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d’exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Udzielenie i obsługę długoterminowego kredytu bankowego w łącznej wysokości 13 000 000 zł z terminem spłaty od 2027r. do 2038 r. (2)
Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest: Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w łącznej wysokości 13 000 000,00 zł (słownie trzynaście milionów złotych) z terminem spłaty od 2027 r. do 2038 r. na finansowanie spłaty wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów w wysokości 5 955 000,00 zł oraz finansowanie planowanego deficytu w wysokości 7 045 000,00 zł., z możliwością wykorzystania mniejszej kwoty kredytu o 25%. Szczegóły zamówienia zawarte są w opisie przedmiotu zamówienia (OPZ). Ostateczny termin uruchomienia kredytu: do 31.12.2026r. Do przyjęcia wartości oferty należy przyjąć WIBOR 3M z 14 października 2026r. tj. 3,90 % p.a. Prawo opcji: Zamawiający zastrzega możliwość zmniejszenia o 25 % zakresu przedmiotowego zamówienia tj. 13 000 000,00 zł. Uzasadnienie: Zamawiający zakłada wysokość zaciągniętego kredytu o wartości 13 000 000,00 zł., jednak konkretna wartość zapotrzebowania będzie znana na późniejszym etapie. Gmina Miasta Dębica w chwili opracowywania dokumentów zamówienia nie może przewidzieć konkretnej kwoty jaką będzie potrzebował do realizacji i zachowania ciągłości budżetu. Ewentualne skorzystanie z prawa opcji będzie poprzedzone złożeniem odpowiedniego wniosku przez Zamawiającego do Wykonawcy. Uwaga: Pełny opis przedmiotu zamówienia znajduje się w dokumentacji wskazanej w OPZ Sekcja B SWZ

Identifiant interne: BZP.271.69.2026.MKa

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services
Nomenclature principale (cpv): 66113000 Services de concession de crédit
Options:
Description des options: Prawo opcji: Zamawiający zastrzega możliwość zmniejszenia o 25 % zakresu przedmiotowego zamówienia tj. 13 000 000,00 zł. Uzasadnienie: Zamawiający zakłada wysokość zaciągniętego kredytu o wartości 13 000 000,00 zł., jednak konkretna wartość zapotrzebowania będzie znana na późniejszym etapie. Gmina Miasta Dębica w chwili opracowywania dokumentów zamówienia nie może przewidzieć konkretnej kwoty jaką będzie potrzebował do realizacji i zachowania ciągłości budżetu. Ewentualne skorzystanie z prawa opcji będzie poprzedzone złożeniem odpowiedniego wniosku przez Zamawiającego do Wykonawcy.

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Dębica
Code postal: 39-200
Subdivision pays (NUTS): Tarnobrzeski (PL824)
Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 3 Jours

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:
La participation n'est pas réservée.
Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE
Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:
Type: Prix
Description: Cena – 100 %

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: https://platformazakupowa.pl/transakcja/1397201

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:
Soumission par voie électronique: Requise
Adresse de soumission: https://platformazakupowa.pl/transakcja/1397201
Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais
Catalogue électronique: Non autorisée
La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) № 910/2014] est requis(e)
Variantes: Non autorisée
Date limite de réception des offres: 02/12/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 90 Jours
Informations relatives à l'ouverture publique:
Date d'ouverture: 02/12/2026 10:30:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale
Lieu: https://platformazakupowa.pl/transakcja/1397201
Informations complémentaires: Termin rozpoczęcia realizacji zakresu umowy ustala się: do 3 dni roboczych od dnia zawarcia umowy (dzień uruchomienia kredytu)
Conditions du marché:
Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Conditions relatives à l'exécution du contrat: Zmiany umowy przewidziano w § 13 wzoru umowy.
Facturation électronique: Autorisée
La commande en ligne sera utilisée: oui
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:
Pas d'accord-cadre
Informations sur le système d'acquisition dynamique:
Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Publications Office of the European Union
Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza
Description des délais d'introduction des procédures de recours: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących Wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia znajduje się w ROZDZIALE XXVI SWZ
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Urząd Zamówień Publicznych
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Gmina Miasta Dębica
Organisation qui traite les offres: Gmina Miasta Dębica - Gmina Miasta Dębica

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Gmina Miasta Dębica
Numéro d'enregistrement: 8722230742
Adresse postale: Ratuszowa 2
Ville: Dębica
Code postal: 39-200
Subdivision pays (NUTS): Tarnobrzeski (PL824)
Pays: Pologne
Point de contact: Biuro Zamówień Publicznych
Adresse électronique: przetargi@umdebica.pl
Téléphone: 014 68 38 229
Adresse internet: https://platformazakupowa.pl/
Adresse URL pour l'échange d'informations: https://platformazakupowa.pl/pn/um_debica
Profil de l'acheteur: https://platformazakupowa.pl/pn/um_debica
Autres points de contact:
Nom officiel: Gmina Miasta Dębica

Adresse internet: www.debica.pl
Adresse URL pour l'échange d'informations: https://platformazakupowa.pl/pn/um_debica
Rôles de cette organisation:
Acheteur
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures
Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza
Numéro d'enregistrement: 5262239325
Département: Krajowa Izba Odwoławcza
Adresse postale: ul. Postępu 17a
Ville: Warszawa
Code postal: 02-676
Subdivision pays (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)
Pays: Pologne
Point de contact: Krajowa Izba Odwoławcza
Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl
Téléphone: +48 224587801
Télécopieur: +48 224587800
Adresse internet: https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza
Adresse URL pour l'échange d'informations: https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza
Rôles de cette organisation:
Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Urząd Zamówień Publicznych
Numéro d'enregistrement: 5262239325
Adresse postale: ul. Postępu 17A
Ville: Warszawa
Code postal: 02-676
Subdivision pays (NUTS): Tarnobrzeski (PL824)
Pays: Pologne
Point de contact: Kancelaria
Adresse électronique: uzp@uzp.gov.pl
Téléphone: 22 458 77 01
Télécopieur: 22 458 77 00
Adresse internet: https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt
Adresse URL pour l'échange d'informations: https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt
Rôles de cette organisation:
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0005

Nom officiel: Publications Office of the European Union
Numéro d'enregistrement: PUBL
Ville: Luxembourg
Code postal: 2417
Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pays: Luxembourg
Adresse électronique: ted@publications.europa.eu

Téléphone: +352 29291
Rôles de cette organisation:
Organisation chargée des procédures de médiation

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union
Numéro d'enregistrement: PUBL
Ville: Luxembourg
Code postal: 2417
Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pays: Luxembourg
Adresse électronique: ted@publications.europa.eu
Téléphone: +352 29291
Adresse internet: https://op.europa.eu
Rôles de cette organisation:
TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 3a66ec4c-597f-4675-933b-e52cb252ac80 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 26/10/2026 11:43:43 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais
Numéro de publication de l'avis: 742996-2026
Numéro de publication au JO S: 208/2026
Date de publication: 27/10/2026